

# HERALDO DE ZAMORA

Siglo II. Año XXII.

Diario de información, político e independiente

Franqueo concertado

Número suelto, 5 centimos.

Últimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Número 6.206

Subscripción (Capital, un mes. . . . . 1,00  
Provincias, trimestre. . . . . 3,50  
Pago Portugal id. . . . . 5,00  
anticipado. República Argentina, año 20 m. n.

Las grandes injusticias y los desniveles sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX, la pluma vence a la espada.

Lunes 20 de Noviembre de 1916.

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CLARA, 55  
TELÉFONO NÚM. 34.

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS Cuarta plana. . . . . 00,05 pts  
Tercera id. . . . . 0,15  
Precio de línea Primera id. . . . . 0,50  
e inserción. Reclamos y gacetas. 0,25  
Realizos, o comunicados y tarjetas a precios convencionales.

**EL SEÑOR**  
**Don Santos Pequeño Villar**  
ha fallecido en Asturianos de Sanabria (Zamora), a las seis de la mañana del día 17 de Noviembre de 1916, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.  
**D. E. P.**  
Su desconsolada esposa, doña Dominga Pérez García; hijo, don Juan Pequeño Pérez; hija política, doña Severiana Bobo Gallego; nietos, Ernesto, Isabel, Severiano, Ismael, Eloina, José y Amable; sobrinos, primos, demás familia y amigos,  
Ruegan a usted encomiende a Dios Nuestro Señor el alma del finado, teniéndole presente en sus oraciones, por lo que le vivirán eternamente agradecidos.  
Asturianos (Zamora) y Noviembre de 1916.  
El Ilustrísimo Señor Obispo de Astorga ha concedido cincuenta días de indulgencia en la forma acostumbrada.

**PARA ENFERMOS Y CONVALESCIENTES**  
**OXINA LLOPIS** **REGISTRADO**  
Jugo de carne de buey, preparado en frío y concentrado al vacío, conteniendo todos los principios solubles nutritivos de la carne; no produce molestia alguna ni aún en los estómagos más delicados.  
PUNTOS DE VENTA:  
La OXINA LLOPIS, como todos los productos marca LLOPIS, se vende en todas las farmacias y droguerías de España, Portugal y América.  
EL AUTOR **A. LLOPIS**.  
LABORATORIO: Rosales, número 8, Madrid.

**GRANDES EXISTENCIAS DE CEMENTO CANGREJO**  
**Envíos inmediatos.**  
Depositarios: **GARCIA HERMANOS, Sta. Clara, 2 ZAMORA**

### IMPRESIONES PROPIAS

#### El afán de hablar.

En el vicioso sistema parlamentario que padecemos actualmente, se habla mucho y se hace muy poco en beneficio del país. Todas las cosas se mezclan y confunden y se ve con sobrada frecuencia, que en la discusión de un asunto se mezclan otros que nada tienen que ver con el que se discute. No les basta a nuestros parlamentarios suspender la discusión de un asunto para ocuparse de otro y de otros en una misma sesión, haciendo con esto que los proyectos duerman tiempo y tiempo antes de llegar a ser leyes, sino que además se ocupan de ciertas puerilidades que, a no hacer comedia de ellas, los padres de la patria, pasarían como vagateles hasta en la tertulia más familiar.

Sin embargo, en medio de esta chismografía, alguna vez suele alguno que otro senador o diputado tocar asuntos de verdadero interés nacional; pero acontece que, como se habla de él al mismo tiempo que de otras cosas valdies, suele no prestarse gran atención.

Por ejemplo: en estos últimos días el señor Seoane, habló sobre la emigración, y dijo cosas tan atinadas y tan ciertas, que a no ser por la indiferencia que se pone ahora en todo lo que no sean los presupuestos, hubiera producido gran revuelo su discurso. El asunto de la emigración está en España por completo abandonado. Poco se ha legislado sobre él, y lo poco que se ha hecho indica un desconocimiento absoluto del asunto, o una mala fe, que se empeña en dictar disposiciones que perjudiquen al emigrante en vez de favorecerle.

La emigración en la actualidad, no es problema que exija resolución inmediata, porque gracias a la guerra que ha paralizado casi por completo la navegación, se contuvo casi en absoluto la emigración en España, al menos la que se hacía a los países americanos, que era la más numerosa. Pero cuando la guerra termine y vuelva la competencia entre las compañías de vapores nacionales y extranjeras, la emigración resurgirá más numerosa que antes, si cabe.

Será prudente tener bien condicionada para entonces una buena legislación sobre el particular, que pusiera al emigrante al abrigo de tantas explotaciónes como hoy le hacen víctimas, empezando por los agentes, las casas consignatarias, los fondistas de los puertos, las casas de contratación, las agencias de colocaciones, etc., etc.

La primera cosa incomprensible para toda persona que tenga sentido común, es la comisión que las casas consignatarias dan a los agentes y en general a toda persona que lleve pasajeros de ter-

emigrantes desde que el agente les hace la primera indicación hasta que allá en lejanas tierras aprenden a bandearse por sí mismos. El desgraciado emigrante es la víctima de una serie sistemática de vampiros que le chupa; sin consideración el sudor de su trabajo; y el que marcha soñando con riqueza y bienestar, encuentra solo más rudo trabajo y la misma miseria en su persona y hogar.

Es preciso buscar la forma de que esas comisiones que dan las casas consignatarias la rebajen al precio de los billetes, único modo de acabar de una vez con los agentes de embarques, principales causantes de todas las peripecias que el emigrante sufre.

Después, y en lo que se refiere al trabajo y consideraciones a que el emigrado tiene derecho, es necesario que las sociedades obreras realicen una acción común, como la que recientemente acaban de hacer con la emigración de los obreros a Francia. Solo así se logrará que el que abandona su patria en uso de la libertad, no quede expuesto a ser sacrificado por una turba de gentes sin conciencia y sin noción de humanidad.

LUCIANO CANO,  
La Coruña, 16 Noviembre de 1916.

### Recuerdos de Zamora

Noviembre 20 1475

**Portugueses y sayagueses.**  
Los sayagueses habían sido víctimas de las tropelías de las tropas mandadas por el rey don Alfonso, y para cobrarse de los vejámenes que cometieron los lusitanos al entrar en España por la patria de Viriato los descendientes de este gran guerrero cerraron la frontera impidiendo el paso a los fugitivos de las batallas de Peleaganzo, matando solamente 400 el capitán Bernal Francés, lo que sabido por don Fernando, hoy hace quinientos y un años, mandó gentes a evitar la venganza, poniendo en libertad los prisioneros que tenían en Zamora, encerrados en el palacio de Las Golondrinas.

UN CURIOSO.

### LOS PREVISORES DEL PORVENIR

La agrupación zamorana de la simpática asociación de «Los Previsores del Porvenir» cuyo lema, esculpido en el frontispicio del sobrio edificio mutual que con el anhelo es así construyendo, es «Uno para todos y todos para uno» celebró sesión ayer en uno de los salones del Círculo Mercantil, según dijimos en nuestro número del sábado.

Con el mayor entusiasmo se aprobó la memoria del año próximo pasado, que revela cómo las ideas previsoras se van abriendo camino y los pequeños capitalistas y la clase media van viendo claro, que la asociación y el mutualismo son los únicos medios que tiene expedidos para asegurar un mañana no expuesto a los vaivenes de la loca fortuna a la vez que inculca la virtud del ahorro a sus hijos. No podía menos de congratularse la agrupación zamorana de la marcha de la Asociación, cuando la memoria anual le dice que en el transcurso de doce años que cuenta de existencia ha logrado agrupar en España a ciento ochenta mil socios, con más de trescientas mil cuentas y un capital efectivo de 34 millones de pesetas, que producen una renta diaria de más de cuatro mil pesetas. En España, donde aún no se había preparado el terreno para que germinara la semilla del ahorro, semilla que necesita cultura, semilla que precisa confianza mutua; en país como éste, donde la desconfianza y el individualismo imperan, solo «Los Previsores», con una administración diáfana y a merced de todo el mundo, han podido hacer la obra que sorprende a las similares del Extranjero y que hizo decir a Chatelet, fundador de esta clase de asociaciones que la española era el mejor florón que a su obra se había puesto.

A los afortunados socios que han hecho este milagro, al número 1 de los Previsores del Porvenir, hemos reiterado nuestra confianza votando casi por aclamación su candidatura.

También se votó a don Manuel Prieto, representante de los Previsores zamoranos, para que vaya a la Asamblea General que el próximo Diciembre se celebrará.

La concurrencia apesar de la mala tarde, no pudo ser más numerosa y distinguida, las discusiones fueron cordialísimas y la unanimidad, y los deseos por parte de todos de hacer obra práctica y positiva reinó entre la familia previsor que se retiraron haciendo votos por la prosperidad de la asociación y

por que esta agrupación se componga de muchos más socios que en la actualidad tiene.

Los Previsores del Porvenir, la obra mutual más grande que se ha hecho en España, están llamados a ser los representantes del proletariado, «Los Previsores del Porvenir» pese a sus detractores—que obra grande no los tiene de jera de serlo,—hárá cambiar en no lejana fecha, los destinos de una numerosísima población que cobijados bajo su bandera desafían la adversa fortuna y están seguros de que el porvenir para ellos no tendrá ninguna sorpresa porque el ahorro mutual ha recorrido el velo que oculta el mañana, lo inaudito y el infortunio.

Zamoranos, haceros previsores.

### Bodas reales.

Para el notable compositor y fraternal amigo J. Guardiola Mateos.

Ha vestido la fronda sus galas más brillantes, ofrecen las fontanas clarísimos diamantes; el éter vibra en músicas de dulce melodía, glosario de los salmos de altísima elegía, el céfiro en las ramas se deja prisionera suavísima cantiga que alienta la quimera, rima el arrullo tierno de célicos violines; con el canto piadoso de alados serafines; doquier suenan las risas, que dicen argentinas el despertar alegre de las bellas ondinas Solo de gozos habla, la escondida floresta que se adorna frutante celebrando su fiesta; los pájaros pintados con matices de ensueño desgranlan los arpegios de su trinar discreto. Anoran en el bosque, amores, las huries y entonan voluptuosas los ojos zahoríos indolentes cediendo al cálido embalse que infiltra sus encantos con dulzuras de beso. A ofrecer holocaustos el crepúsculo invita en el altar sagrado de Venus Afrodita, al fulgor de la luna, en la noche divina en brazos del poeta se entrega Colombina dándole con sus labios amores a raudales cuando mata la sombra las luces vesperales. Todo es amor; las hojas son amadas del viento que les presta las ténues caricias de su aliento, dicen amor, las aguas que corren rumbosas besando dulcemente los tallos de las rosas; dicen de amor ardiente, angélicas querellas con su fulgor de plata las nítidas estrellas; son de amor los arpegios que los violes cantan, y cuando todo calla, como los trovadores cuyas cítaras regias sollozan sus amores; los rayos de la luna con apretado abrazo estrechan a la tierra en amoroso abrazo y con augusto manto, de grandeza derroche se muestra esplendorosa de promesas la noche. Arde en gozo de amores la floresta encantada refugio soberano de milagrosa hada; en el altar de Apolo se inmolan los vestales, que es la fiesta del bosque holgorio de esponsales y a la luz de la luna, vertida en lluvia de oro entonan los arcángeles un armonioso coro como mística catedral de virginal salterio que se eleva en la noche, exaltando el misterio de la boda que el bosque festeja con su orgía, entre música y cantos de suave melodía, y mientras todos aman, con pétalos de flores hacen allí un lecho nupcial dos ruiseñores. Y cuando todo calla, como voces de ensueño susurros cadenciosos, dulcísimo susurro que esparden un perfume de amorosos arrullos y en la fronda encantada, donde todo ha dormido suena rumor de besos desde el fondo de un nido.

RAMON M.º MORENO

### El nuevo esfuerzo alemán

Indudablemente, la situación de Alemania es muy crítica. Lo demuestra la precipitación con que ha sido convocado el Reichstag. Esta Cámara que no debía reunirse hasta el 13 de Febrero, se reunió en plazo brevísimo, para discutir una ley proclamando la de una información del «Lokal-Anzeiger», que confirma la «Gaceta de Frankfurt» y la Agencia Wolff.

El esfuerzo que supone la leva general tiene carácter de definitivo, no por las circunstancias que haya de producir para los aliados, sino porque en él se juega Alemania la última carta. Se inició dicho esfuerzo desde el momento de la creación del nuevo negociado de guerra bajo la dirección del general Groener, y su instrumento será la leva. Todos los hombres aptos para el servicio de las armas serán enviados a las distintas unidades del ejército. Los que tienen inutilidad, bien por defecto o bien por haber padecido de la edad en que lógicamente se presume que pueden combatir, irán a las fábricas que actualmente se dedican a la construcción de material de guerra y a la preparación de municiones.

Esa medida, como se ve, es extrema. Todos los ciudadanos quedan comprendidos en ella y su amplitud, sin ejemplo en la historia moderna es prueba más que suficiente de que Alemania se dispone a quemar los últimos cartuchos, e intentar el esfuerzo supremo, a juzgarse el todo por el todo.

De este esfuerzo se desprende también una consecuencia que, a poco razonar, salta a la vista. Está plenamente demostrado que si Alemania provocó la guerra fué porque estaba segura del triunfo. Medio siglo de preparación lenta, concienzuda, le había dado esa seguridad. Los tres últimos años, precarior-

res al de la guerra, fueron de indecible actividad en el Imperio germano. Se aceleró la instrucción militar de los diferentes quintas, funcionaron febrilmente las fábricas; se fué acumulando enorme cantidad de cañones, de fusiles, de proyectiles y construyeron aeronaves y submarinos. Con estos elementos, Alemania se lanzó a la lucha. Y, naturalmente; sus primeros ataques le ofrecieron ventajas, porque estando dirigidos contra naciones que, confiadas en la paz no se hallaban preparadas para la guerra, la lucha era desigual y de sorpresa.

Pero pasado algún tiempo—cerca de dos años—, los aliados consiguieron reponerse y oponiendo al esfuerzo alemán otro esfuerzo mucho más poderoso, inclinaron el peso de la victoria en favor suyo, de tal manera que en Rusia, en el frente sur, Oriental, en Francia, en el mar y donde quiera que se midieran sus fuerzas, quedaron derrotados los alemanes, cuyas esperanzas y entusiasmos comenzaron a decaer con aquellos fracasos que hoy determinan al Kaiser el supremo recurso de la leva general.

El pesimismo es tan grande en Alemania que nadie tiene fe en ese alistamiento. Por otra parte, las protestas que ha levantado éste son vivísimas. Los comercios, los grandes almacenes, las fábricas quedarán sin brazos para ser empleados estos en las armas o en la construcción de materiales de guerra. El hambre, hace tiempo ensañándose del territorio alemán, aumentará extraordinariamente con esta medida, pues no habrá quien produzca, quien trabaje ni quien coseche.

¿Y todo para qué? Si con una preparación lenta, sosegada, de cincuenta años, no pudo vencer Alemania, ¿cómo es posible que lo consiga con esta preparación súbita e insuficiente?

«La suerte está echada», se habrá dicho, como Cesar, y la suerte en esta ocasión es la de gracia. El nuevo Rubicón que intenta vadear Alemania, es mucho más impetuoso, más arriesgado, más difícil que el que pasó el caudillo romano. Y la esperan, no un Pompeyo sino muchos Pompeyos que no la dejarán llegar a las puertas de Roma.

¡Pobre país el que tiene que recurrir a esfuerzos supremos para procurarse una victoria! ¿Y era Alemania la que, hace poco, hababa de tomar Verdún, de vencer en Rusia, de destruir a Rumania? Parece mentira que pueblo que tanto alardea de cultura y de sapiencia, se engañe tan fácilmente. Su próxima leva será su mayor decepción. Y con la decepción, su derrota final.

SALVADOR MUÑOZ.

### Vida política.

El jefe del Gobierno permaneció toda la mañana en su domicilio trabajando en distintos asuntos de Gobierno.

Lo visitó el ministro de la Gobernación, quien luego manifestó a los periodistas que se mostraba satisfecho del resultado de la manifestación obrera, para la cual no se habían adoptado precauciones de ninguna clase.

Consideraba justificada esta manifestación, que serviría para afirmar la razón del Gobierno en las medidas que se adopten.

Confía el Sr. Ruiz Jiménez en que mañana se llegará a un acuerdo en el Congreso, a base de aprobar el presupuesto extraordinario; añadiendo que no cree en actitudes irreducibles ni en obstrucciones, que la opinión condenaría.

En Gobernación recibió esta tarde a los periodistas el subsecretario, quien se limitó a facilitar una telegrama del gobernador de Valladolid dando cuenta de haber chocado los trenes 2 y 34 de la línea de Medina.

Resultaron cinco viajeros heridos y seis contusionados.

EL CORRESPONSAL.  
Madrid, Noviembre 1916.

### COCINA ECONOMICA DE ZAMORA

DECIMATERCERA LISTA

Subscripción por una sola vez

Señor Deán de la S. I. C.	Pesetas
Don Miguel Hernández García	25 00
Don Francisco Otero de la Torre	5 00
Doña Leopoldina Vázquez	5 00
Don Maximino Martín	20 00
Don José Cid Santiago	100 00
Don Melchor Zatarain	10 00
Doña Manuela Morán	10 00
Don Angel Sendín	20 00
Don José Campos	10 00
Don Manuel Jesús Fernández	3 00
Don Segundo Vitoria	10 00

### Cininescas.

#### TEATRO PRINCIPAL

Anoche se despidió del público zamorano, la bellísima y gentil tonadilla española «La Goya», con un deje de desdén que no merecían los espectadores, que solamente han tenido deferencias y consideraciones para la artista en cuantas secciones se ha presentado.

Siempre las artistas han sido más benévolas con el público, quien se merece todo género de respetos, y sepa la elegante Aurora que la intemperancia de anoche, obstinándose en no repetir más números que los tres que dispone el repertorio de espectáculos, pudo costarle un disgusto serio.

El público de Zamora, como pudo observar, es paciente y ya ve que se conformó con arrij tres patatas al escenario, patear y silbar y se disolvió a un simple requerimiento de las autoridades, cuando la esperaba en las plazas del Fresco y Sagasta y en la famosa churrería «La Sin Rival», para exteriorizar su protesta.

Comprima la artista sus nervios, tome algunos consejos del inolvidable «Bombas», sobre lo que es el «repetible» y no comprometa a ninguna Empresa, que ya que de por sí lo está, con las pesetas que paga y sea en lo sucesivo más respetuosa.

Ahora, el público no debe ser tampoco tan impresionable, no tiene que dar crédito a lo que se diga, muchas veces se fantasea por producir daño y creemos que en esta ocasión así ha ocurrido, y de lo que se ha dicho y hablado desde el viernes «La Goya» cogió «hule» y esta ha sido la causa de negarse a salir a escena.

Y a los que arrojaron las patatas, hay que advertirles que las subsistencias están caras, y acaso no tardando mucho necesiten las tres tubérculos, cuando uno se halla en poder del maestro Haedo y dos en la vitrina de joyas de «La Goya», como recuerdo.

### Información mercantil.

#### COTIZACION DEL DIA

En Zamora:  
En el mercado de ayer han regido los precios siguientes:  
Trigo, a 65 reales fanega.  
Centeno, a 51.  
Algarrobas, a 52.  
Cebada, a 43.  
Guisantes a 52.  
En Valladolid:  
Mercado del Canal.—La entrada ha sido nula.  
Mercado del Arco.—Entraron 200 fanegas nulas.  
Harinas: Se cotizan las extras superiores sistema de cilindros a 48 pesetas los 100 kilos.  
Clases blancas y buenas a 47.  
Idem entera a 46.  
Despejos.—Tercerilla a 33 y 35 pesetas los 100 kilos; cuarta a 25 y 27; comidilla a 22 y salvado a 20,50.  
En Barcelona:  
Se vendió trigo procedente de Arévalo, a 61 reales fanega.—Pesetas 39,28 los 100 kilos; jega de la Mancha, a 66,75 y 67.—Pesetas 38,57 y 38,73; de Candellario, a 67,67,70 y 68.—Pesetas 38,73, 39,02 y 39,28; de Salamanca, a 66,50 y 66,75.—Pesetas 38,43 y 38,57; de Pedrosillo, a 57.—Pesetas 38,73; de Santa Olalla, rojo, a 66.—Pesetas 38,14; de Villalquira, blanco, a 67.—Pesetas 38,73 y rojo, a 66.—Pesetas 38,14.  
Han llegado 52 vagones de trigo 6 de harina 2 de cebada y 1 de muelas.

### Impresiones de la lucha.

#### La situación militar

Al Sur del Somme, los alemanes han atacado sin éxito las trincheras francesas del sector de Blaches y las que están situadas al este de Berni. Los ingleses han bombardeado violentamente las trincheras enemigas cerca de Loos y de Huluch.

Los prisioneros hechos por el ejército británico desde el día 13 de Noviembre suman ya un total de 6 190 hombres.

Los austroalemanes han tomado la ofensiva en los Cárpatos al Suroeste de Vakaski y en el monte Kapul siendo rechazados. En la región Jachoni los rusos han ocupado algunas alturas.

Signe la lucha de artillería en el Trentino. Los italianos ganan terreno y rechazan los contraataques del enemigo.

De Macedonia anuncian que los ingleses han rechazado a los búlgaros en Baraki. Al este de Czerna, los serbios se han apoderado de las trincheras enemigas en una extensión de 800 metros. Han conquistado por asalto la altura 1.212, al Noroeste de Ivan, a pesar de la

resistencia de los germano-búgaros que sufrieron grandes pérdidas.

En la vega de Monastir, a pesar de las inundaciones, que molestan mucho los movimientos de las tropas aliadas, éstas realizan progresos hacia la ciudad y han llegado a las afueras de Canina.

# Caireles y pitones.

**UNA TIENDA**  
En la ganadería del señor marqués de Villagado, en San Pelayo, se han vendido 40 erales. De ellos han resultado siete superiores, siete muy buenos y media docena malos. Se tomaron 35 becerros, en su mayoría buenas.

El banderillero Pablo Baos, «Sordo», fué cogido al capotear una vaca, resultando con un puntazo leve en el muslo derecho.

Se herraron 112 añeños, entre machos y hembras.

De tendidor actuó Tomás Bravo, Relámpago y de peones, Lecumberri, Calvache y el Sordo, que se han lucido mucho.

## Ortopédico herniólogo en Zamora.

### HERNIAS (quebraduras).

desviaciones de la columna vertebral, torceduras de las piernas y pies, parálisis infantil, abultamiento del vientre, etcétera, se curan o se corrigen con nuestro sistema especial. Todas las HERNIAS se dominan, cualquiera que sea su antigüedad y desarrollo, por medio de los aparatos de que somos inventores, pero es necesario que se presente el propio enfermo a la consulta, pues se construyen para cada caso determinados previos datos anatómicos.

### Piernas y brazos artificiales

**CONSULTA en BENAVENTE** los días 25 y 26 del actual mes de Noviembre, de 11 a 1 y de 3 a 6, en el Hotel Mercantil; en ZAMORA los días 27 y 28 en el HOTEL COMERCIO; en Salamanca los días 29 y 30 en el Hotel Terminus y en Ciudad Rodrigo los días 1 y 2 de Diciembre en la Fonda Universal, por el auxiliar técnico don Jerónimo Farré Gamell, ortopédico de la Clínica de niños de la Facultad de Medicina.

En Madrid, en nuestro gabinete ortopédico, CARRERA DE SAN JERÓNIMO, 37, principal, desde donde enviaremos gratis a médicos y a particulares, nuestro libro sobre HERNIAS.

## D. Santos Pequeño Villar.

En la villa de Asturianos y a los 67 años de edad, ha dejado de existir confortado con los auxilios de la religión, el respetable anciano don Santos Pequeño Villar, persona que por su fabletrato y bondad había ganado las simpatías de todos los sanabreses que guardaban al finado toda clase de consideraciones.

Su entierro constituyó una verdadera manifestación de duelo, asistiendo todo el vecindario de Asturianos y bastantes paisanos de los pueblos limítrofes.

A su desconsolada esposa doña Dominga Pérez García, le enviamos la expresión de nuestro sentido pésame, por la desgracia que llora, y testimoniamos también nuestro sentimiento a su hijo don Juan Pequeño Pérez, con cuya amistad nos honramos.

El sábado por la tarde fué conducido a la última morada el cadáver del malogrado viajante de la casa Mateo Lozano, de Valladolid, don Emilio Gómez, constituyendo su entierro una verdadera manifestación de duelo en la que tomó parte el comercio y el vecindario.

Descanse en paz y enviemos a la familia y a la razón social Mateo Lozano, nuestro pésame.

Hoy hemos sido visitado por un representante de la Casa Mateo Lozano, de Valladolid, quien nos encomendó diéramos en su nombre y en el de la familia, las más expresivas gracias al vecindario de Zamora, por haber acompañado hasta el campamento el cadáver del infortunado Emilio Gómez (que Dios haya).

## UN TELEGRAMA

Nuestro particular amigo don Luis Chaves Arias ha enviado el siguiente: Rafael María Labra, Presidente Ateneo Madrid.

Reunidas Sociedades Agrícolas de Zamora, acordaron formar una Junta de defensa a favor de un Banco Nacional Agrícola.

Si desconocer la conveniencia de algunas modificaciones, la Junta gestionará la aprobación del proyecto del señor Alba, limitándose exclusivamente a este proyecto, ya desglósado para su discusión.

De no aprobarse el proyecto, la Junta pedirá a los ministros sucesores del señor Alba, la constitución de un Banco Agrícola como el del actual proyecto se forme por suscripción particular y aportaciones del Estado y que conceda cuen-

tas de crédito a las Asociaciones agrarias, respetando su independencia y autonomía y con la sola garantía personal y solidaria.

Peñirá también como el del actual proyecto el Banco facilite la división de la pequeña propiedad y facilite además la reconstitución, conservación y el equitativo aprovechamiento de la propiedad comunal.

Visto interés por proyectos Ministro manifestado por esa importante sociedad, pídele apoyo Banco Agrícola, solamente para este proyecto.

Le ruego me reserve entrada para escuchar anunciada conferencia señor Alba, y si la petición no pareciera presuntuosa pediría también tribuna para exponer el día que se estime oportuno las observaciones que me sugiera conferencia respecto proyecto Banco.

A pesar de disconformidad proyectos Ministro y de no completa conformidad proyecto Banco, encuentro en él mucho beneficioso clases agrarias humildes y por interés de éstas deseo exponer trascendencia social ciertos aspectos Banco. No encubriría mi modesta significación de católico social, pero mis observaciones estarían inspiradas tendencias coincidentes sociológicas diversas y aun opuestas escuelas basadas datos experiencias diez y siete años propaganda cajas de Raiffeisen.

Saludo Ateneo y reitero a usted testimonio amistad particular.

LUIS CHAVES,  
Presidente Junta

## ECOS MILITARES

En la propuesta de destinos de Armas de Infantería correspondiente al mes actual, figuran los siguientes Oficiales de la guarnición de esta plaza.

El capitán don Heli Tella Cantos, ascendido del regimiento Toledo se les destina al de San Marcial.

El primer teniente don Diego Saavedra Gaytán de Ayala del grupo de fuerzas regulares indígenas de Larache, al regimiento Toledo.

Los segundos tenientes don Gonzalo Arance Lorenzo y don Tomás Barreiro Milano, ambos del regimiento Toledo, van destinados al de Vad-Ras y Serrallo respectivamente.

Alteniente coronel de Carabineros, don Ildefonso Martín, se le ha conferido el mando de la Comandancia de esta provincia, procedente de los Colgajos del Cuerpo.

La comisión nombrada del regimiento Toledo para los festejos que ha de celebrar dicho Cuerpo con motivo de la Patrona del Arma, le va muy adelantados sus trabajos, siendo muy posible que dicho día se celebre también el acto de la jura de Bandera de los reclutas del cupo de instrucción últimamente incorporados.

## DE RE SOCIAL.

Sr. director de HERALDO DE ZAMORA.

Muy señor mío y de toda mi consideración: respondiendo a la atenta invitación del señor don Decrogracias Esteban en su artículo «De re social», inserto en el número del pasado sábado del periódico de su digna dirección, tengo el honor de manifestar a usted:

1.º Que obligado por mi estado de salud y por otras razones a salir de Zamora el miércoles próximo, será para mí imposible, por ahora asistir a la asamblea que propone el señor Esteban.

2.º Que durante mi ausencia me propongo seguir trabajando cuanto me sea posible en favor del Banco Agrícola, como lo demuestra el telegrama que he dirigido al señor Labra, telegrama cuya inserción envío a usted, señor director.

3.º Que estoy a la disposición de los señores de la Junta de defensa del Banco Nacional Agrícola y de los agricultores todos de la provincia y que volveré a Zamora el día que se me indique, si mi salud, muy quebrantada no me lo impidiera en absoluto.

Reciba el señor Esteban las más expresivas gracias por las imercedidas frases laudatorias con que me favorece; y recíbalas usted también señor director, por la inserción de estas líneas.

Con este motivo le reitera suyo afectuoso,

q. i. e. l. m.  
LUIS CHAVES ARIAS.

## Noticias generales.

En el Instituto General y Técnico, dió ayer mañana su anunciada conferencia sobre Pedagogía, el culto e ilustrado director de la Escuela Normal de Maestros y querido amigo, don Marceliano Escudero.

Mañana publicaremos la conferencia, que no hacemos hoy por falta de espacio.

### CASA BALCAZAR

Gilón—Oviedo—París.  
**MODAS—EQUIPOS—PIELES.**  
Las representantes permanecerán los días 20, 21 y 22 en el Hotel Suizo.

Para asistir a juicio oral, ha ingresado en la cárcel, Urbano Hernández Marín.

Principal condición para tomar buen café es que sea dicho producto de EL MOLINO DE CAFÉ.

En Manganases de la Polvorosa, la Guardia civil ha cacheado a los jóvenes

Pedro García Fernández y Feliciano Gil Camarzana, recogiendo armas de fuego y blancas.

### Clinica Especial

de  
ENFERMEDADES DE LA VISTA  
**DR. LUIS DIAZ HERNANDEZ**  
MEDICO-OCULISTA  
Procedente del Instituto Oftálmico de Madrid.  
HORAS DE CONSULTA:  
de 10 a 1 y de 3 a 5.  
Santa Clara, número 59, pral.  
ZAMORA

Ha regresado de Madrid, el jefe de la Sección Administrativa de primera enseñanza, don Francisco Casas Alaiz, nuestro estimado amigo.  
Sea bien venido.

### ¿Precisa V. un buen traje?

¿Necesita V. un gabán?  
Pues no deje de visitar esta casa, que en contra de las actuales circunstancias, ofrece precios baratísimos en géneros de las mejores fábricas del país y extranjero.

Cortes de traje de 6 a 90 pesetas.  
gabán desde 12  
Gran surtido en artículos de invierno.  
Casa especial en pañería.  
La que más barato vende.  
**LUIS DE LA CUESTA**  
12, SANTA CLARA, 12.

Encontrándose ya bastante avanzada la impresión del «Indispensable para el Abogado y el Uñi para los demás» importante libro que con tanto éxito publicamos anualmente el señor Bravo y Lecea, advertimos a nuestros lectores que el 30 del actual mes de Noviembre finaliza el plazo para la admisión de pedidos a tan útilísima obra.

Se vende un piano en muy buenas condiciones.  
Darán razón en esta administración.

Al publicar en nuestro número del viernes la lista de opositoras en turno restringido, inadvertidamente dimos que doña Isabel Rubio, obtuvo nueve puntos en el ejercicio de caligrafía y dibujo practicado el 16 de los corrientes; siendo así, que dicha señora alcanzó doce puntos.  
Hacemos esta aclaración para los efectos consiguientes.

### SOMBREROS

La señorita Nafra ofrece a su numerosa clientela y al público en general, los últimos modelos de la temporada.  
Maicocinado, 1, principal izquierda.

### REGISTRO CIVIL

#### MOVIMIENTO DE POBLACION

**NACIMIENTOS**  
Soledad Benito Brioso.  
Angeles Herrero Herrero.  
Justino Luis Calvo Gómez.  
Filomena Rodríguez Bartolomé.  
Miguel Fernández Arévalo.  
Delfina Fernández Arévalo.  
**DEFUNCIONES**  
Amador García Martín, de 34 años.  
Antonio Adanes Inés, de 25 años.  
Mario Valdés Junco, de 54 años.  
Fé Gamazo Vendimio, de un mes.  
Hospicio.

### Consultorio Médico-Quirúrgico

**RIVERA**  
Avenida de Requejo, núm. 5, Hotel.  
Horas de consulta:  
De doce a una y de tres a cinco.  
Días festivos, de once a una.

Por el Rectorado de Salamanca, ha sido nombrada maestra interina de Cubo del Vino, doña María P. Eugenia Alvarez.

**Grains de Vals**  
es el mejor laxante de acción suave y eficaz  
Obra maravillosamente. Dosis uno o dos gramos al cenar. Venta en Farmacias.

Libramientos a satisfacer mañana en esta Pagaduría de Hacienda.

	Pesetas.
Avencio Guerra	142
Clara Fernández	79
Daniel Fernández	171
Dionisio Centero	363
Francisco Benavides	36
Francisco Losada	160
José Estévez	1.061
José Gómez	612
Manuel Casas	187

Solo a rutina o economía mal entense puede atribuir a cuantos consumen y no prueban los cafés tostados de EL MOLINO DE CAFÉ.

Ha sido puesto en libertad por haber exinguido la condena que le impusieron por lesiones Francisco Herrero Pedruelo.

### DOROTEO SANTOS FOTOGRAFO

Calle de Benavente n.º 2, bajo  
El alcalde de Carmazana de Tera, ha participado a este Gobierno civil que el dueño de aquella posesión don Santiago del Amo le ha entregado una cartera

que contenía cantidades de importancia y documentos, que dejó olvidados la noche del 8 al 9 el vitjero don Fernando Isla.

El acto de honradez del poseedor ha sido objeto de alabanzas por todos sus convecinos.

No se adulteran ni se malician en nada ni por nada los cafés tostados de EL MOLINO DE CAFÉ.

Próximo a Barcial del Barco y en una choza de la línea transversal, han sido detenidos los gitanos Juan Manuel Ramos, Lisardo Vargas Borral, Ciro Mon-

toya Fernández, Emilio Salszar Montoya, como presuntos autores de varios robos de caballerías.

### Cura el estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS.

Comunican de Almeida que noches pasadas intentaron robar en la casa de la viuda Mónica Toribio Alonso, y para ello los ladrones dieron ocho taldros en la puerta de entrada, sin conseguir su fractura.

En Aspariego ha sido detenido el vecino Pelegrín del Río Alvarez, de 32

años, por maltratar de obra a Esperanza Durate, de aquella vecindad.

### Viuda e hijo de Cortada

**Encuadernación**  
(CASA FUNDADA EN 1870.)  
En este acreditado taller, montado con los adelantos modernos, se hace toda clase de obras relativas al ramo; rápida, esmerada y económicamente. Libros de texto, Libros litúrgicos, Devocionarios, Revistas y portafolios, Cajas, Carpetas.  
Encuadernaciones ordinarias, Encuadernaciones artísticas, encuadernaciones de lujo.  
VIUDA DE CORTADA E HIJO

# Por telégrafo y teléfono

(De nuestro Corresponsal señor Sánchez Orfiz)

## Noticias de España y de la guerra.

Madrid 20, (10.35)

### El conflicto europeo.

#### Conquista de Djumaia.

Comunican de Atenas que el ejército nacional griego, que intervino en la toma de la plaza Djumaia, apresó cuatrocientos soldados búgaros, obligando al resto de las fuerzas a huir desordenadamente.  
Los griegos tuvieron 80 muertos y 90 heridos.

#### El almirante Fournier.

El almirante Fournier ha pedido al Gobierno de Atenas, que le haga entrega del material de guerra que no necesita el ejército, en compensación de los cañones y material que cogieron a los búgaros.

#### Los servios en la cota 2.112.

Dicen de Salónica, que en la conquista de la altura 2.112, los servios se apoderaron de numerosas ametralladoras y un enorme botín de municiones.

#### La guerra submarina.

Participan de Berlín que los submarinos germanos han echado a pique a los buques ingleses «Juva», de 2.300 toneladas, que transportaba material de guerra a Rusia, y a «Saiat Leonard», de 2.660 toneladas.

### El comunicado francés.—Sin novedad.—Bombardeo en la región de Donamont

Comunicado oficial francés dado anoche a las once, y recibido esta madrugada:

Aparte de un violento bombardeo contra el fuerte de Donamont y en la región de este nombre, en el conjunto del frente no se señaló ningún acontecimiento de importancia.

### El comunicado ruso.—La ofensiva rumana.—Alturas conquistadas

Comunicado oficial del alto mando ruso, recibido esta madrugada:  
Frente rumano de la Transilvania.—En los valles Giut y Alt, el enemigo atacó con fuerzas considerables, considerables, consiguiendo hacer retroceder algo a los rumanos.

En el valle Jargulare, los rumanos emprendieron una vigorosa y enérgica ofensiva apoderándose de algunas alturas.

### El comunicado rumano.—Ataques rechazados.—Continúa el avance

Comunicado oficial del generalísimo rumano recibido esta madrugada:  
«En la frontera de Moldavia repelimos los ataques del adversario.

En la región de Dragos Cavele, prosigue nuestro avance, habiendo apresado cuatro oficiales y 20 soldados.  
Cogimos también ocho ametralladoras.

Continúa la lucha con encarnizamiento en el valle Alt.  
En la región Oeste de Drezzo y en los valles de Giut y Alt, se luchó violentamente.

No se registraron acciones en el Czerna.  
Frente meridional del Danubio.—En Drobrudja se celebraron duelos de artillería y sangrientas luchas de infantería.

### Incendio de los depósitos de Francy.

Dicen de Londres, que uno de los más grandes incendios, que se han presentado en el Gran Bretaña, estalló ayer noche en los depósitos de Francy.  
Las pérdidas originadas por el siniestro exceden de 100.000 libras esterlinas.

### Manifestación aliadofilia.

En la capital de Grecia se ha efectuado una importante manifestación a favor de la cuadruple.  
La muchedumbre no cesó de aclamar al presidente del gobierno nacionalista, señor Venicelos.

### El bombardeo contra las plazas abiertas.

Dicen de Roma que el Papa encargó al Nuncio de Viena, que proteste ante el gobierno, de los bombardeos que la artillería austriaca ejecuta contra las ciudades abiertas.

### Propósitos de la Entente.

Comunican de Petrogrado que los ministros de los países aliados, acreditados en Atenas, obligarán al Gobierno griego a que expulse de la capital helena a los representantes de las naciones enemigas.

### Progresos de los alemanes.

Comunican de Berlín que el ejército germano, está progresando de un modo notable en Volzquis.

Madrid 20, (2 t.)

## De España

### Burell académico.

En la reunión que la Real academia de la Lengua celebró el día 7 del próximo Diciembre, será el gido académico el ministro de Instrucción Pública señor Burell.

### Llegada de la tripulación del velero «Emilia».—Dice el capitán.

Dicen de Las Palmas que han llegado 17 tripulantes del vapor velero «Emilia» echado a pique a diez millas de las Palmas, por un submarino alemán.

El capitán del «Emilia», Joao Francisco dos Santos, dice que salieron de Oporto, con cargamento de madera para envase de tomates, consignado a varios comerciantes de las Palmas.

Ayer a las ocho de la mañana y a diez millas en línea recta del furo de Isla, oyóse un cañonazo, presentándose a la vista un submarino.

El señor don Santos afirma que el «Emilia» se detuvo, pasando a su bordo el comandante del sumergible.

Después de un minucioso interrogatorio, se incautó de los comestibles, ordenando a los tripulantes que abandonasen el barco y sacaran los equipajes y una importante cantidad de víveres y agua.

Los alemanes colocaron en la bodega del «Emilia» una bomba de materias explosivas.

Como el velero no se hundiera por llevar el cargamento de madera, el sumergible le disparó 25 cañonazos.

Los tripulantes hallaron en alta mar una falua de vapor, que los condujo a bordo del crucero Princesa de Asturias donde fueron socorridos.

El velero portugués desplazaba 1.500 toneladas y además del cargamento de madera, llevaba a su bordo, grandes cantidades de rón y azúcar.

### Desbordamiento del río Aragón.—Carretera interceptada.—Puente que se lleva la corriente.

A causa del temporal se ha desbordado el río Aragón, interceptando las aguas la carretera de Zaragoza a Francia.

En el kilómetro 180 la corriente se llevó el puente.

En la castilla denominada Rusia, situada en una gran altura sobre el puerto de Campane, una cuadrilla de obreros encontró a un compañero envuelto en la nieve, por haber sido sorprendido por el temporal.

Los trabajadores lograron reanimarle, salvándole de una muerte segura.

### Pidiendo auxilio.

Dicen de La Coruña que el vapor inglés «Margarra», ha expedito un radiograma al puerto de Rorenia pidiendo auxilio.

Se ignora si la causa que pone en peligro al indicado vapor, es el temporal reinante o el torpedeamiento de algún submarino.

### Buque italiano a pique.

Por motivo a un accidente, meramente casual, se hundió, cerca de Fuenteventura, el vapor italiano «Concepción».

### El pan de arroz.—Tala de 680 pinos.—Huelga de carreteros.—Exportación de naranjas.

Participan de Valencia que con admirable éxito se ha ensayado la fabricación de pan de harina de trigo y arroz, al estilo de Italia.

En el pueblo de Navarres, se ha descubierto una tala de 680 pinos.

El tutor de la corta ha sido el secretario del Juzgado municipal.

Hoy comenzará el paro de los carreteros de esta capital.

A pesar de los gestiones practicadas por las autoridades y la Junta local de Reformas Sociales, para solucionar el conflicto, todos los buenos oficios han fracasado por la intransigente actitud de los huelguistas.

El director general de Obras públicas ha telegráficamente ordenado a la Compañía del Norte, que inmediatamente transporte a los exportadores de naranjas.

### Del Extranjero.

### En la academia de Ciencias.—Velada por Franca Borgia.—Rios desbordados

Telegrafian de Lisboa que con la presidencia del señor Machado, ha inaugurado el curso de la academia de ciencias.

Así tñó el Gobierno en pleno. El presidente de la Academia Teófilo Braga y otros académicos leyeron notables trabajos.

En el teatro de San Carlos tuvo lugar una velada necrológica en honor al eminente republicano Francisco Borgia.

Los temporales han desbordado los rios Mondego, Miño y Tarrago, inundando considerables extensiones de terreno.

En el Leixoe, volcó una lancha, pereciendo dos pescadores.

### ULTIMA HORA

Madrid 20, 4 t.

## Alcance telefónico

### Varias noticias.

El conde de Romanones cumplimentó esta mañana a la infanta doña Isabel.

Mas tarde almorzó el conde con los representantes de la Asamblea de alcaldes.

En la presidencia recibió la visita de los señores Gasset y Lerroux y de varias comitivas.

Entre estas últimas figuraba una de la manifestación celebrada ayer compuesta por numerosos delegados regionales.

Barrio dijo al conde que habían acordado varias conclusiones, entre otras solicitar del Gobierno y de las Cámaras solución para los problemas de las subsistencias y carestía de trabajo.

Pedir una amplia amnistía general para los condenados por delitos políticos incluso los reos de Cenicero a quienes se les acusa sin pruebas y añadió que había acordado declarar la huelga general por veinticuatro horas el día 28 de Diciembre para el caso de que el Gobierno no diese cumplimiento a lo acordado.

El presidente se congrató de la cordura y sensatez con que se habían manifestado los elementos proletarios, dando seguridades a la Comisión de que procurará el Gobierno de satisfacer las legítimas aspiraciones de los manifestantes.

Rechazó don Alvaro lo que consideraba una amenaza, diciendo que no admitían imposiciones de ninguna clase.

El señor Gasset que se encontraba allí presente ratificó las afirmaciones de conde añadiendo que si se aprobaban los presupuestos extraordinarios faltarian brazos por lo que lo era necesario pedir que las Cámaras los llevasen a feliz término.

En lo que tiene relación con las su...

TEATRO PRINCIPAL

EL JUEVES PELÍCULA EXTRAORDINARIA

LA GIOCONDA

EL VIERNES, DEBUT

PAQUITA ESCRIBANO

PRONTO: Raquel Meller, Carmen Flores, Pastora Imperio, Emilia Benito, Mati, La Bilbainita y Glese

HOY LUNES

LOS VAMPIROS

CUARTA SERIE

LA EVASION DEL MUERTO

Estreno de la grandiosa película cómica en dos partes: AMOR Y VENGANZA



Asistencias, el presidente dijo que prueba de que el Gobierno se había inspirado en los deseos de la nación, era que se había conferido representación en la Junta a las entidades obreras.

Con relación a la petición del indulto los reos de Cenicero, manifesté que no habiendo recaído sentencia en su causa era prematuro y por lo tanto aventurado anticiparse al fallo del Tribunal militar que ha de juzgarlos.

Si la sentencia fuera condecoratoria ya procuraremos aminorar el castigo.

Les recomendó que visitarán a los jefes de las minorías para que no hicieran campaña de trucciónista en contra de los presupuestos extraordinarios, base única de poder garantizar el problema del trabajo por un largo periodo de tiempo.

Romanos hizo un resumen en el que expuso la satisfacción del Gobierno por la celebración pacíficamente de la manifestación de ayer reiterando el rechazo de todo lo que significase amenaza.

Los comisionados expusieron otros varios temas entre ellos la reforma del Código minero.

SANCHEZ ORTIZ.

Imp. de Enrique Calamita.—Santa Clara, 55.

Anuncio los Caramelos mata lombrices y purgantes P. Catalá, salvan a los niños de muchas enfermedades. De venta García Capelo, droguería y en todas las farmacias.

“LA SIN RIVAL,” GRAN BUÑOLERIA

DE

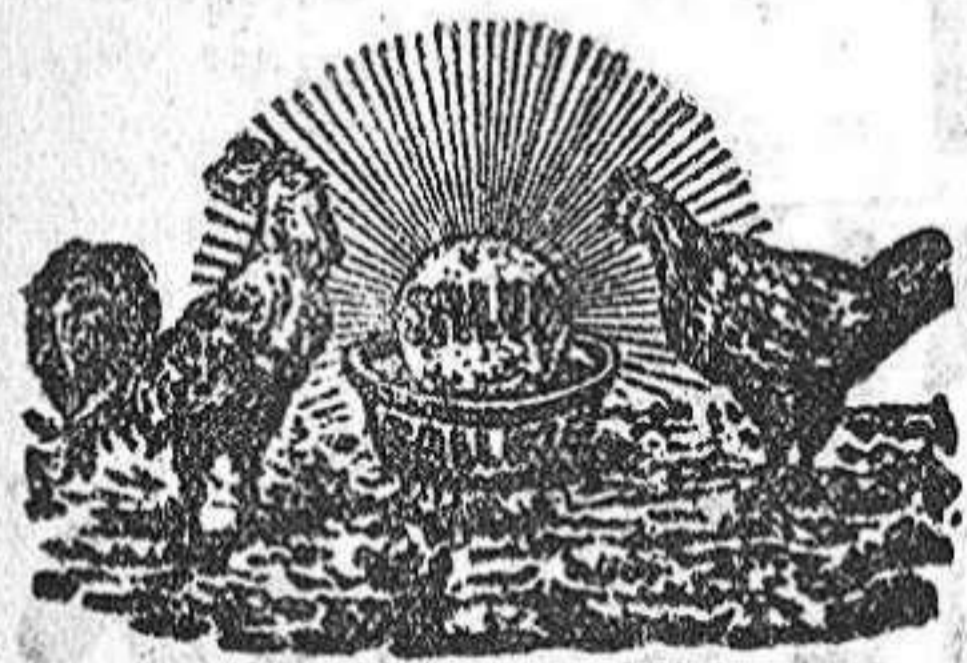
Antonio Martín Fuentes. El dueño de este nuevo establecimiento, pone en conocimiento del público, que hace todo lo concerniente al ramo de Buñolería, como son buñuelos anchos, rodados, tortas, bollos, trabucos, churros y combros, con la más escrupulosa limpieza y esmero. Probad y os convenceréis. Quisbrantados número 2. También se sirven chocolates económicos de inmejorable calidad. No confundirse.

Señora viuda se ofrece para ama de gobierno. Riego 1.

Venta A voluntad de sus dueños y en pública y extrajudicial subasta, se vende la heredad de tierras titulada «La Corneja», sita en término de esta ciudad. El acto tendrá lugar el día 12 de diciembre a las doce de su mañana en la casa de don Clodoaldo Prieto Losada, calle de Santa Clara número 35, quien informará.

GALLOGE

No más aves enfermas. Las preserva y cura.



Con él ponen las gallinas.—Precio de frasco, una peseta. Pídense en farmacias y droguerías. Depósito en Zamora: Droguería de José García Capelo, Rúa 20.

Dinero con hipoteca de fincas al 6 y 7 por 100 anual. Informa en Valladolid, don José Marín, calle de la Mantecaría, 30.

Toda de ocasión se venden precios baratísimos toda clase de alhajas de oro, diamantes y brillantes y se compran toda clase de alhajas antiguas y modernas y se hacen cambios en la casa de compraventa de ropas, muebles y alhajas. San Tercero, 36.

Venta de injertos.—Hago en inmejorables condiciones de las clases más productivas tanto de la provincia Zamora, como Rioja y Galicia.

Híbridos productores directos de inmejorables condiciones. Todo se garantiza.

Para precios y condiciones, a Ignacio Ferreras, en Villarrín de Campos.

Se vende la casa de la calle de Santa Clara número 53 de esta capital, junto al Banco de España.

Para precio y condiciones en la calle de la Brasa número 5 principal.

Venta. Se hace de la señalada con el número 16 de la calle de la Plata de esta ciudad.

Para tratar, con su dueño calle de la Zapatería número 32.

Vino superior de abillón para mesa se vende los martes y viernes en la bodega del hijo de Martín Marín de diez a doce a 6 pesetas cántaro de 16 litros, calle de San Andrés número 19.

Vides americanas, injertos, barbados, híbridos productores directos.—Invito a los labradores a visitar mis Viveiros para que puedan apreciar el desarrollo de mis plantaciones y compararlos con las de otros viveristas.

Para informes dirigirse a Juan Martín, en Villarrín de Campos (Zamora).

Venta de una heredad de tierras sita en término municipal de Cubillos y otras nueve tierras radcantes en término de La Hiniesta. Para tratar del precio y condiciones, con don Clodoaldo Prieto Losada, calle de Santa Clara número 35, Zamora.

Se da a saber de un practicante titulado de Cirujía que desea colocarse. Para tratar, en Carrascal del Obispo, don Valeriano Alvarez.

Arboles y plantas RAFAEL LEON.—LOGROÑO

“La Toledana,”

Gran Fábrica de Jabones y Lejías (MARCA REGISTRADA)

SANCHEZ HERNANDEZ Y HERMANO. Probad los Jabones finos y espumosos de esta casa, la primera en su género; los superiores resultados de sus selectos productos y economía de precios la hacen preferir a otra cualquiera de su clase.

Las materias primas para elaborar éstos las adquiere la casa de las más excelentes calidades que existen (a pesar de la alza considerable que han adquirido) y como consecuencia los jabones además de ser buenos son de una consistencia extraordinaria que los hacen preferibles a sus similares, que aunque más caros, son de clase sumamente inferior.

No os olvidéis, pues, de visitarlos para pedir precios.

Despacho: Costanilla 22 y 24. Sucursal en Madrid: Tabernillas 17.

No pida Ver mouth Nopida Torino Pida un

CINZANO

Es el mejor de todos.

Encargado en la provincia de Zamora: Don S. Zarzosa Vecilla, Plaza de la Cárcel 1 principal

Vino clarete, se pone a la venta una cuba en la bodega del cosechero Francisco Hernández, Pizarro número 12, a seis pesetas los 16 litros.

Horas de despacho de 12 a 14 todos los días.

Se venden mil quinientas arrobas de hierba de hezo, buen pienso para el ganado, en inmejorables condiciones, al precio de 1,25 pesetas arropa.

Darán razón, calle del Toral, número 1.

Venta se hace de la casa número 8 de la calle de Viriato, de moderna y sólida construcción que produce en renta anual cuatro mil pesetas. Para tratar, con su dueño en la misma casa.

Se venden juntas o separadamente diez fincas rústicas, en los términos de Zamora, Roales, Valcabado y Montarracinos. Precio, condiciones y demás antecedentes los facilitará el Procurador señor González Queipo, Rúa Notarios, seis.

LA ASTURIANA

Almacén de Carbones Minerales y Vegetales.

Precios y clases sin competencia

Benigno Arenas Huerta.

Avenida de Víctor Gallego, 23 y Explanada del Matadero.

LALLAVE,

Ferretería, Carpintería y Construcciones de Obras DE LA

Viuda de Rafael Crespo (a cargo de sus hijos)

34, CALLE DEL RIEGO NUMERO 34.

Este antiguo y acreditado establecimiento con el fin de poder desarrollar más su negocio, se ha trasladado a los nuevos locales recientemente construidos en la CALLE DEL RIEGO NUMERO 34, donde ofrece al público en general todos los artículos que afectan a construcciones a precios increíbles.

También ofrece para los señores veterinarios la especialidad en herrajes y clavos para ganados a precios ventajosos.

NO CONFUNDIRSE: Calle del Riego número 34, Zamora.

Comercio de Tejidos y Confecciones.

DAMASO ALLEN

BENAVENTE

PASAJE DEL CONDE PATILLA

Esta acreditada Casa se ha visto obligada a hacer un nuevo edificio en la calle Alfonso XIII, número 1, con el fin de ampliar notablemente la Confección. Aíntas novedades en Pañería y Lanería. Exposición permanente.—Trajes para caballero y niño.—Gran surtido en géneros blancos.

— Precio fijo. —

GRAN VIVERO DE VIDES AMERICANAS

EN ZAMORA

Los viticultores de esta capital Juan Gato y Compañía (Plaza Mayor 1) ponen en conocimiento del público, que desde esta fecha tienen a la venta gran número de plantas americanas injertadas sobre patrón Aramon 1 y 9 y Ruprex trix Lot y Mouviédre de infinitas variedades y barbados sin injertar, cuyas plantas están inspeccionadas por el señor Ingeniero del servicio agronómico de esta capital, quien garantiza la autenticidad de las mismas.

El vivero se halla en esta capital en el arrabal de Olivares, y puede ser visitado por cuantas personas lo deseen.

Se darán cuantas explicaciones sean precisas y sin gastos de ninguna clase los dueños del vivero visitarán gustosos las tierras donde hayan de hacerse plantaciones, si para ello fueran avisados. Aconsejarán y facilitarán la variedad o variedades apropiadas a cada terreno, garantizando sus resultados.

Para informes y pedidos, Juan Gato, Plaza Mayor número 1, y Joaquín Siso en el vivero Arrabal de Olivares (Zamora).

A LOS ENFERMOS DE LOS OJOS DON EUSEBIO CAMAZON

Médico-Oculista.

Ex-Ayudante de su hermano político Don Cayo Abarado.

Pone en conocimiento de los enfermos de los ojos, que permanecerá en Zamora desde el día 16 hasta el 30 de Noviembre, hos edándose en el

HOTEL ANTONIO

Horas de consulta: de once a una y de tres a cinco.

Venta de Curtidos

procedentes de la importante fábrica de cuero JOSÉ HERRERA, de Salamanca, vendiéndose por kilos a precios de fábrica.

Se compran cueros al pelo de reses, terneros y caballos, a buenos precios. Véanse correas de cuero superiores para transmisiones, a precios baratísimos

EN ZAMORA

DON LUIS SENDIN

Ronda de Santa Ana (frente al Matadero).

PLANTONES

de almendros, frutales variados, barbados de vides, para vinos del país, y uvas finas de mesa, plantas o garros, de espárgos, semillas de alfalfa, mielgas, calabazas y remolacha forrajeras, espárgos de Argemil, Aranjuez y Holanda, todo acreditado y adaptado al ambiente y clima de este país. SE VENDEN, por los propios productores, más baratos que en los almacenes y tiendas, enviándolos por su cuenta, al destino que les designen los compradores que se los demanden.

Los pedidos y correspondencia a Gonzalo del Valle, Fuentesauco; y Marcelino del Valle, Hotel Suizo.—Zamora.

“SAN MARTIN,”

Gran fábrica de Jabones puros y selectos de Aceite de Oliva

Antonio Rodríguez y Compañía

Paseo de San Martín número 26, (de trás de Correos) Zamora.

No comprar jabón sin antes ver las buenas clases que tiene esta fábrica, que sólo elabora con aceite de Oliva, del más superior, por lo que resulta en el lavado de ropas y demás usos a que se le aplica, suave, espumoso, consistente y de buena aroma; a pesar de sus buenas cualidades, es relativamente barato.

Observar el buen olor y la blancura que tienen las ropas, después de lavadas con este jabón, que es «higiénico»; probar y se convencerán de que se gasta mucho menos que siendo malo o de clase inferior.

El director técnico de esta fábrica, por su competencia en la elaboración de jabones selectos, fué nombrado por Real Orden de 21 de Junio de 1909 proveedor de S. M. el Rey don Alfonso XIII (q. D. g.).

Venta al por mayor en la fábrica de 11 y 1/2 kilos o sea una arroba en adelante y al por menor, se vende en la Plaza Abastos tienda número 27; pedir jabón marca «San Martín» en tiendas de ultramarinos.

ALMACEN DE MUSICA

Pianos, auto-pianos, instrumentos para Banda y Orquesta, rollos de música, máquinas parlantes, discos y accesorios.

Representación exclusiva en las provincias de León, Palencia Zamora y Salamanca de los

PIANOS

Sublime marca R. Maristany, de Barcelona.

Ventas al contado, y plazos de 25 pesetas mensuales.

Antes de comprar, visitad este establecimiento o pedir detalles a su dueño

DON ELADIO SANTOS

Alfonso XIII, 1.—LEON

Diariamente novedades musicales.

encontré por pura casualidad—observé Catalina. —Lo se; no hay cosa alguna que yo ignore. Usted lo sorprendió mientras él me buscaba a mí con la mirada. Lord Jeffreys se echó a reír con una risa que ni era señal de alegría ni grata al oído. Transcurrido un minuto, se volvió a Catalina de nuevo, y añadió: —Ha estado usted en el marjal, sin duda para meditar; y creo que lo habrá hecho con ventaja. ¿Ha visto a pensar en lo que tuve el honor de proponerle esta mañana? —He pensado continuamente en ello desde entonces, apreciando en lo que vale el honor que quiere usted dispensarme; pero toda reflexión es inútil, no puedo llegar en manera alguna a variar de opinión. Jeffreys dió media vuelta y miró el valle y las torrecillas del palacio que sobresalían entre los árboles. Durante el transcurso de la conferencia, estando «Sultana» en agitación perpétua para alejarse, y obligada Catalina a retenerla con mano firme, habían cambiado ambos de posición. —Es probable señorita, que desde mañana, en que parto de nuevo para Londres, no me vea usted en algún día pero, en su día,

Una vez allí, «Sultana» dió a entender que oía a alguien por dicho sendero, aguzando las orejas y estirando el cuello como solía hacer en tales casos, y pensando quien podría ser, Catalina afeitó el paso, siguiendo cual si fuera de paseo, y avanzó por aquel sendero cubierto de césped y líquenes que había recorrido millares de veces sin encontrar alma viviente. Al doblar un recodo, la joven vió a un hombre en pie, que, dándole a ella la espalda, miraba el palacio de Winter. Vestía como un guardabosques o un cazador, colete de cuero y polainas del mismo material hasta la rodilla; pero algo en su actitud y la distinción de su porte demostraron a la joven que se trataba de una persona de condición superior. Apenas dió media vuelta el desconocido y pudo verlo de frente, se afirmó en su idea, no dudando ya y abigando al mismo tiempo la creencia de que jamás había visto un rostro de hombre más hermoso. Era de tipo extranjero, sin barba, con un bigote espeso muy rizado, frisando su edad entre los veinticinco y treinta años. El primer impulso del desconocido fué, sin duda, ocultarse entre los árboles y desaparecer; pero al mirar a Catalina, quedó como petrificado; su rara belleza, tan marcadamente inglesa, la

como me llaman en mi país. Sir Francisco no es adicto al «parti»... ¿cómo lo dicen ustedes, «mamzelle»? no puedo expresarme bien en inglés... al «parti» del Duque. —No—repuso Catalina entendiendo perfectamente al extranjero;—sir Francisco es leal al rey Jacob; perdió el brazo izquierdo sirviendo al padre de Su Majestad. —¡Oh! es un caballero valeroso y a pesar de lo que usted dice sería un gran elemento en nuestro «parti». ¡Creed usted que no cambiará? Hay muchos que están cambiando... —No; sir Francisco no cambiará, será siempre como es ahora. —¿Y si mi amigo el Duque llega a ser Rey de Inglaterra?—añadió el desconocido haciendo con la mano una señal significativa. —¿qué ocurrirá entonces? —Todavía no lo es y creo que no llegará a serlo nunca—observó Catalina, sonriendo con tristeza al ver la ansiedad de aquel hombre;—pero, si lo es alguna vez, sir Francisco aceptará sin duda lo que no puede evitar, como aceptó al protector O ivero Cromwell. Precisamente cuando Catalina pronunciaba tales palabras, vió que iba desde Winter en aquella dirección lord Jeffreys en persona. Llevaba la cabeza ligeramente inclinada y, su-

poniendo la joven que no los había visto todavía, interpuso su yegua con un movimiento diestro entre Jeffreys y el Vizconde, diciendo al último: —Ocúltense entre los árboles lo más pronto que pueda, caballero; el enemigo mayor de su causa baja por la ladera hacia nosotros. Antes de que Catalina terminara de pronunciar tales palabras, Canot desapareció con increíble celeridad, ocultándose entre la maleza espinosa que había debajo de los abetos. —Muchas gracias, «mamzelle»—oyó decir la joven en un murmullo; volveremos a vernos, y entretanto tengo el honor de besar su mano. Confusa Catalina con el encuentro y el aviso que necesariamente había tenido que dar al extranjero, siendo contrario a su natural amor a la franqueza, siguió a «Sultana» por el sendero, desde el bosque hasta el valle que había más abajo, por el cual corría el sinuoso arroyo de Winter. La emoción del momento había hecho olvidar a la joven las circunstancias en que se había separado de lord Jeffreys; pero apenas se halló cerca del magistrado y éste fijó la vista en su semblante, levantando la cabeza, acudieron a su imaginación,

SUS AGUAS

El eminente químico Dr. Casares Gil, las considera como el prototipo de las Ácido-Bicarbonatadas Sódico-Líticas.  
El sabio Dr. Ramón y Cajal, las clasificó entre las más puras y de excelentes condiciones higiénicas.  
Las eminencias médicas las recomiendan como eficacísimas para la litiasis renal y hepática; cálculos vesicales, enfermedades de las vías uricarias, estómago, hígado, intestinos. Sus curas son notables en la diabetes, gota y artritis en general.  
Médico Director: DR. RODRIGUEZ TRIGUEROS

Depósito en la provincia: Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 4, Zamora.

CABREIROA

VERIN-ORENSE

SU BALNEARIO

Es uno de los mejores de España. Su gran Hotel que estará abierto desde 1.º de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc., etc.  
Todo el servicio es procedente de buenos hoteles de Madrid. Hay un hermoso garage. Los precios son desde 7 pesetas en adelante. Tranvía particular del balneario lo une a Verin. Una nueva sociedad de automóviles recién montada, hace el recorrido con magníficos coches, en cuatro horas, desde Orense a Verin, con perfecta regularidad  
Temporada oficial: De 15 de Junio a 30 de Septiembre

JAREÑO Y COMPANIA

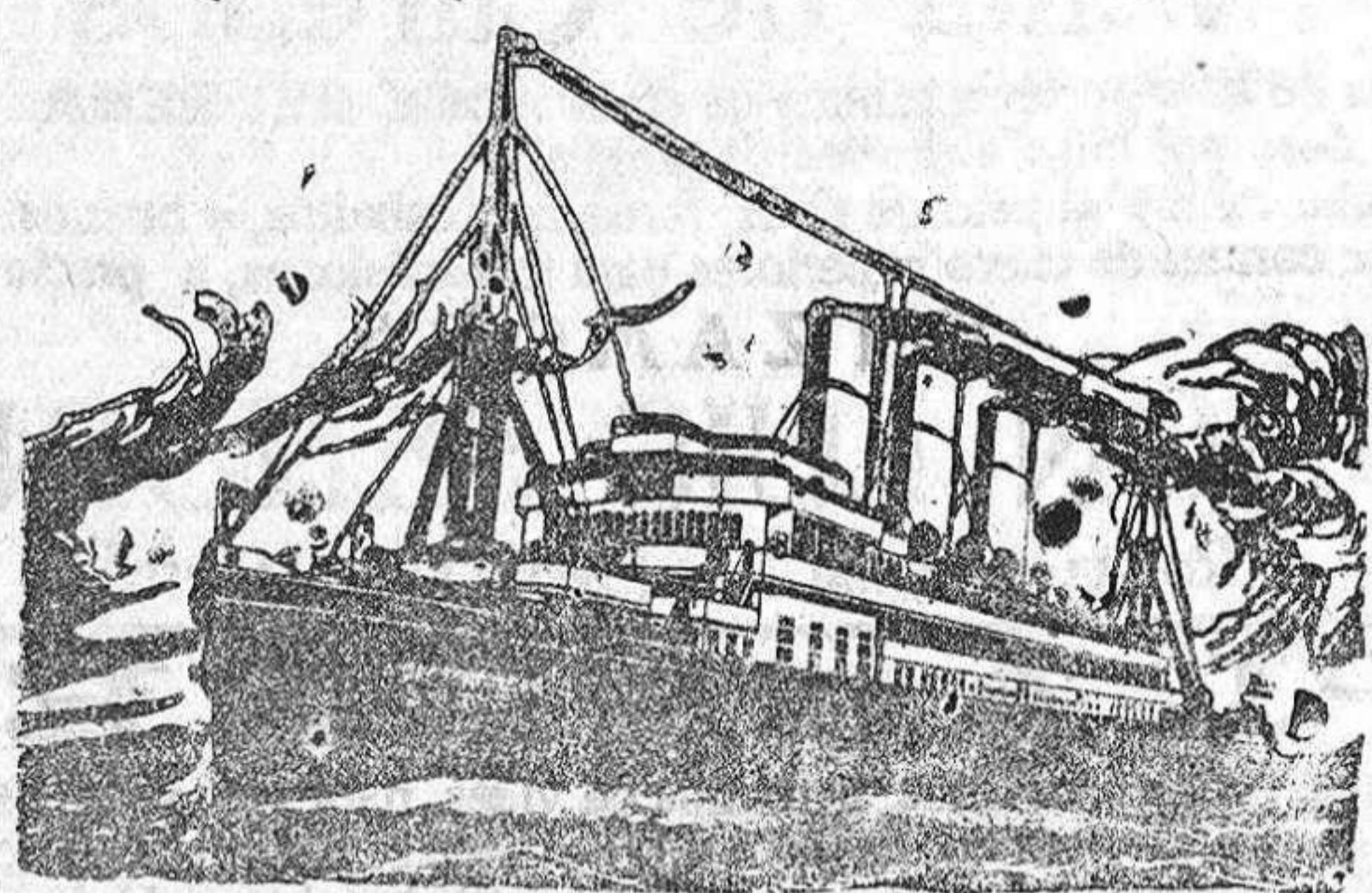
MEÑEZ ALVARO, 80; MADRID.— TELEFONO 1.236

Grandes talleres de construcciones metálicas y fundición de Hierro.

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos.  
CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías, gasómetros de palastro, chimeneas, depósitos para gas, etc.  
FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas.  
CERRAJERIA artística y para construcciones, en galerías, miradores, balcones, verjas, rejas, escaleras, etc.  
Especialidad en invernaderos y estufas, para parques y jardines.  
AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para vinos y aceite.

Estudios y proyectos de toda clase de construcciones metálicas  
DIRECCION: Paseo de Atocha 9—Teléfono 3748.

Compagnie generale trasatlantique



Vapores correos a gran velocidad.

Salidas fijas el 23 de cada mes del puerto de GIJÓN-MUSEL para Habana y Veracruz

El 23 de Noviembre de 1916 saldrá del puerto del Musel-Gijón, para Habana y Veracruz, el magnífico y rápido vapor correo,

LA FLANDRE

de 15.000 toneladas, doble hélice y telegrafía sin hilos; con todos los adelantos modernos; camarotes de lujo, familia; exterior y entrepuente a precios muy económicos.

El 23 de Diciembre saldrá el magnífico vapor correo

LA NAVARRE

de 16.000 toneladas, doble hélice y telegrafía sin hilos con todos los adelantos modernos.

Precio del pasaje en 3.ª clase, para Habana 269 pesetas. Id. en 3.ª Id. Id. Veracruz 283 Id.

(INCLUSO IMPUESTOS)

Para más informes en general, dirigirse a los CONSIGNATARIOS GOMMES, Paquet y Compañía.

Telegramas: PAQUET, Calle del Instituto, 18, Gijón.

Para más informes de pasaje de Cámara, dirigirse al representante en BENAVENTE, don Luis Martínez Rojo.

Relojería "LA HORA,"

DE JUSTO ROCA

Plaza de Zorrilla núm. 5 (esquina a la calle de Santa Clara).

Gran surtido en Relojes de Pared, de Bolsillo,

Despertadores y de Pulsera.

Composturas garantizadas a precios económicos.

Esta casa se encarga de enseñar el oficio a precios convencionales.

No confundirse: Plaza de Zorrilla n.º 5 (esquina a la calle de Santa Clara)

INTERESA A LOS PADRES

PREPARACION PARA OPOSICIONES DE ESCUELAS DE NIÑOS Y NIÑAS e ingreso en la Superior del Magisterio.

Profesores: Don Eduardo Segura, Inspector de Enseñanza Nacional, don Angel Benito Paradinas, Profesor de la Normal de Maestros y del Instituto General y Técnico y don Jorge Rodríguez Olleros, profesor de Ciencias químicas de la Escuela Normal y licenciado en Ciencias. Las clases pueden ser presenciadas por los padres de los alumnos.

Ramón Alvarez, número 1, tercero.

R. S. P. M. a Mala Real Inglesa

SERVICIO RÁPIDO PARA

PERNAMBUCO BAHIA RIO JANEIRO SANTOS MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Salidas del puerto de Vigo

ARAGUAYA sale el día 4 de Diciembre Pesetas 238,75. A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida del vapor, para cumplir con los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Para Inglaterra saldrán:

ARAGUAYA 9 Noviembre AMAZON 14 Diciembre

Impuestos de embarque: primera clase, 6 pesetas; segunda, 3; por cuenta del pasajero que se pagarán al tomar el billete.

Vapores de regreso

Para más informes, dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubina e hijos; en Bilbao, don Carlos de Maruri; en Santander, don Luis de Maruri y Compañía.

NOTA.—La Compañía Mala Real Inglesa tiene una verdadera satisfacción comunicando a sus antiguos y constantes favorecedores, que desde que estalló el conflicto europeo, hasta el presente momento, sus espléndidos vapores-correos han efectuado, haciendo escalas en los puertos españoles, 40 viajes de ida y vuelta a los puertos del Brasil y Rio de la Plata y 62 viajes de regreso de los citados puertos a Europa, sin que en la duración de los mismos les haya ocurrido ninguna novedad. En Vigo y Villagarcía al Agente general

DON ESPANISLAZ MURAN

Agencia de la Compañía establecida en Madrid, Avena 16.

"LAS MARAVILLAS DE ESPAÑA"

Director: JULES LAURENCIO

La colección gráfica más espléndida editada hasta hoy día y que ofrece exacta visión de la realidad.

Serie de 8 Álbums, que formarán la colección completa, reuniendo en soberbios grabados lo mucho que España encierra de bello, artístico, suntuoso y monumental.

Álbums publicados: MADRID SAN SEBASTIÁN BARCELONA

Trimestralmente aparecerá un nuevo álbum hasta completar la colección.

Cada Álbum "Las Maravillas de España" se vende, al precio de 3 pesetas en Madrid y 3,50 en provincias, en todas las librerías de España y en la Casa Editorial Bailly-Baillière, Pl. de Santa Ana, 11, y Núñez de Balboa, 21, MADRID

SANATORIO QUIRURGICO DEL DR. MADRAZO SANTANDER



En este Instituto se trata todo género de afecciones de CIRUGIA. Los 19 años que lleva desde su fundación y su numerosa estadística, garantizan los resultados.

Para que todas las clases sociales puedan disfrutar de los beneficios de esta Clínica, se hallan establecidas tres categorías: pagando, por estancia, 20 pesetas en primera, 10 en segunda y 5 en tercera.

En las dos primeras clases puede el enfermo estar acompañado de un individuo de su familia o algún sirviente.

Las consultas, por escrito se dirigirán al Director y para otros detalles al Gerente, don Luis Polo y Español.

COLEGIO DE NIÑAS

Nuestra señora del Tránsito

DIRIGIDO POR LA ILUSTRADA PROFESORA

Doña Joaquín Calamita Matilla

Se admiten internas, medionosturnas y externas. Clases especiales a cualquier hora para la enseñanza de la ortografía y se reforman la letras a treinta lecciones.

Avenida de la Feria número 2—ZAMORA

Teatro Principal



150 CASA EDITORIAL SOPENA

Aquella mirada tenía una expresión particular que la joven no pudo interpretar. Como Jeffreys interceptaba el senderillo, Catalina se detuvo; pero la yegua, en postura incómoda en la vertiente, y deseosa de llegar a la cuadra, hallándose tan cerca, empezó a inquietarse. Jeffreys cogió la brida, libertad que molestó al animal, empezando a cocear de tal modo que si Catalina no hubiera sido una jinete consumada, y logrado tranquilizarlo mediante un violento esfuerzo, habría acabado por dejarla caer.

—Al parecer, la yegua me quiere tan poco como su dueña—dijo Jeffreys con evidente amargura en la voz.

—No es eso; jamás consiente que toque la brida ni aun un «groom» favorito.

—¿No soy yo siquiera... un «groom» favorito?—repuso el magistrado con entonación sarcástica.

—No, señor; usted no puede ser eso porque es mucho más, lo mayor en el mundo después de Su Majestad: el dispensador de la justicia del Rey.

El semblante de lord Jeffreys demostró que el tiro había dado en el blanco. Catalina llevaba la guerra a su propio terreno.

—¿La justicia?—murmuró.—Es una piedra

147 EL SELLO ROJO

¿Qué extraño, muy despacio, como si tradujera las palabras de su propio idioma antes de decir las en alta voz, con lo cual daba a las frases un énfasis mayor de lo que intentaba.

—No tengo nada que dispensar, caballero; el camino es público y puede pasar por él todo el que lo desee, y aunque pertenece, como todo este terreno, a mi tío sir Francisco Harbin, del solar de Wintern, él sería la última persona que se opondría a que hicieran uso de los senderos de los bosques y del marjal.

—¿Mamzelle es sobrina de sir Francisco Harbin? ¡Ah! He oído hablar de él, un gran señor que vive por aquí, ¿no es eso?

—Sí; supongo que se refiere usted a él—repuso Catalina sonriendo.

—¡Ay!, «mamzelle!» creo que tiene una falta, sin embargo.

La expresión de las brillantes pupilas del desconocido, fijas en Catalina, quitó a la frase toda la descortesía que hubieran podido tener las palabras por sí solas.

—No sé lo que quiere usted decir, caballero.

—Soy amigo del duque—dijo el desconocido bajando la voz—del duque de Monmouth, lo que podríamos llamar su amigo del alma; mi nombre es Canot vizconde de Canot

146 CASA EDITORIAL SOPENA

sorprendió en alto grado y permaneció inmóvil, sin tomar la menor precaución y sin ocultar la admiración que sentía. La mirada fija y absorta de un desconocido constituye por sí sola una grosería; pero es una grosería que dispensa toda mujer hermosa, y aunque Catalina tenía la menor cantidad de presunción que puede tener una mujer linda, no pudo menos de sonreír ante aquel triunfo evidente. Además se trataba de un hombre guapo.

El desconocido permanecía en la orilla de un bosquecillo, semioculto entre los árboles y matorrales, y como el camino pasaba por delante, Catalina había de pasar por su lado para ir al palacio o, de lo contrario volver atrás. No teniendo encontrarse con el desconocido, ¿por qué había de retroceder? Era extranjero, no tenía la menor duda; pero la joven no participaba de las prevenciones insulares que tanto abundaban en aquel tiempo, no siendo desconocidas aún hoy y, por lo tanto avanzó tranquilamente.

—Dispense usted, «mamzelle», creí que no pasaría nadie por aquí, aunque no lo siento, pues así he tenido la dicha de conocer a usted—observó el desconocido cuando Catalina pasó por el sitio donde estaba, pronunciando distintamente cada sílaba con marcado

151 EL SELLO ROJO

fara con muchas facetas, una esmeralda especial que apenas si reconocen los que la miran.

—Mayor honor para el que logre hallar la verdad aun estando oculta por una máscara y descubrir la mentira bajo una superficie agradable.

—Muchas gracias, señorita, por esa frase de la verdad oculta por una máscara. ¿Quién era el haragán que vi con usted hace un minuto?

—Un desconocido que se había extraviado—repuso Catalina con toda la indiferencia que pudo, sintiendo sin embargo que le faltaba el aliento. La perspicaz mirada de Jeffreys había visto al extranjero aun pretendiendo que no veía nada.

—En ese caso, ¿debo creer que no le había visto a usted antes?

—Nunca, hasta hace un minuto; puedo asegurarlo por mi honor de dama.

—Es lo mismo, señorita. Déle a él y a cuantos piensan como él una franca despedida, porque si el Rey pega, pegará fuerte y, a semejanza del propio Dios, al cual representa en la tierra, no respeta persona.

—No creo que haya de verlo otra vez; ¡